# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс. Р. К. Р. К. Р. К. Р. К.

 Безъ пересылки и доставки . . . 3
 —
 2
 —
 1
 —
 50

 Съ доставкой на домъ въ городъ 4
 —
 2
 50
 1
 50
 —
 75

 Съ пересылкой по почтъ . . . . 5
 —
 3
 —
 2
 —
 1
 —

РИГА.

В В ДО ТОТО СТТА

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Тилографіи ежедневно, за исилюченіемъ воскрескыхъ и праздничнихъ дней—

отъ 10 час. угра до 4 час. во волудни. Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. ва строку въ два столбца . . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

**№** 116

Годъ XLVIII.

Понедъльникъ, 23 октября.

1900

Статьи оффиціальной части Губерискихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всѣхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до конхъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣсть и лицъ не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

поступили въ продажу

отдъльные оттиски

## обязательныхъ постановленій

о внутреннемъ устройствъ заведеній

съ исключительно выносною продажею крѣнкихъ напитковъ,

содержимыхъ частными лицами въ городахъ и мѣстностяхъ внѣ городскихъ поселеній Лифляндской губ.

<u> — Ц</u>ѣна 5 коп. за экземпляръ. <del> ——</del>

### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено мѣщанину Эрнсту Рейнгольдову *Блумфельдому* устройство при консернюмъ заведеніи, содержи момъ имъ въ гор. Ригѣ, по Николаевской улицѣ въ д. № 56 (группа 23 № 79) отдѣленія для приготовленія макароновъ, вермишелей и цикорія. № 7792.

Согласно резолюціп Г. н. д. Лифляндскаго Губернатора Павлу Оттоновичу фонъ Транзе разрѣшено передать управленіе и аренду его сельской аптеки въ подмызкѣ Силтай имѣніп Ней-Шванебургъ провизору Карлу Виксне. № 2986.

Нижегородское губернское правленіе отношеніемъ отъ 7 сентября 1900 г. за № 1504 увъдомило таковое-же Лифляндское, что въ пожаръ, бывній 17 августа с. г., сторъло зданіе Бого-явленскаго волостнаго правленія, Семеновскаго увзда, со всёми книгами, бумагами и документами.

Объ этомъ Лифляндское губернское правленіе объявляеть на предметь возобновленія учрежденіями и должностными лицами тэхъ требованій,

которыя остаются не исполненными означеннымъ волостнымъ правленіемъ. № 3668.

#### Судебныя объявленія.

Конкурсное управление упрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника Фердинанда Дартау, положивъ созвать общее заимодавцевъ собраніе, назначаетъ для сего срокомъ 30 октибря 1900 года въ 6 час. вечера въ помъщении конкурса по Конюшенной удиць № 25, въ квартиръ присяжнаго повърениаго Августа Лебера. Предметы занятій: 1) отчеть конкурснаго управленія; 2) общій счеть имущества и долговъ; 3) примърный расчетъ удовлетворенія; 4) заключеніе о свойствъ несостоятельности; 5) заключительныя постановленія. Неявившіеся заимодавцы будуть считаться согласившимися съ большинствомъ. З

Присяжный попечитель по діламъ несостонтельнаго должника инженера Артура Дворцака приглашаетъ кредиторовъ Дворцака пожаловать въ общее собраніе, им'ющее быть 27 октября сего года, въ 7 час. вечера, въ город'ь Риг'ь, но большой Замковой улиц'ь въ дом'ь № 18, кварт. 6, для выслушанія отчета присяжнаго попечителя и учрежденія конкурснаго управленія. 2

1900 года сентября въ 25 день, по опредъленію I гражданскаго отділенія Рижскаго окружнаго суда Артуръ Ивановичь Осеймг, торгующій подъфирмою "А. И. Огеймъ и Ко. Рига", объявленъ несостоятельным должником, вследствие сего присутственныя места и начальства благоволять: 1) наложить запрещение на имъние недвижимое должника и аресть на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судь о своихъ требованіяхъ на несостоятельного должника, или о суммахъ, следующихъ имъ отъ оныхъ мъсть и начальствъ. Частныя же лица имъютъ объявить окружному суду: 1) о долговых требованіях в своих в на несостоятельнаго и о суммахъ, имъ должныхъ, хотя бы тёмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имъніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дия напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. M 33251. 2

Списокъ дёлъ назначенныхъ къ слушанію въ судебномъ засёданіи 1-го уголовнаго отдёленія Рижскаго окружнаго суда въ гор. Ригѣ.

На 30 октября 1900 года.

- 1) О кр. Яковѣ Петровѣ Друксив, обв. по 940 ст. улож. о нак.
- 2) О мѣщ. Иванѣ Николаевѣ *Сииаловъ*, обв. по 1 ч. 1692 ст. улож. о наказ.
- 3) О кр. Августъ Микелевъ Витоли, обв. по 1609 ст. ул. о нак., и Мартынъ Якобовъ Мейскули, обвин. по 3 п. 13 и 1609 ст. ул. о нак.
- 4) О кр. Микел'в Густавов'в *Балоди* обв. по 940 ст. ул. о нак.
- 5) О кр. Минн'в Микелевой *Вушъ*, обв. по 2 ч. 1649 ст. ул., и Симон'в Мартынов'в *Грикке*, обвин. по 169, 5 п. 170 и 2 п. 170¹ ст. уст. о нак. № 106737.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, на основ. прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Приб., симъ доводить до всеобщаго свідінія, что дантисть Ханмъ-Мееръ Швіевичь Люля и его жена Либа Израиловна Люля, заключили, 10 августа

1900 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве за № 7398, по которому отмінили, въ отношеніи брака ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слёд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34927. 2

Рижскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свъдѣнія, что жительствующій въ гор. Юрьевѣ крестьяник в Іоанъ Юліусъ Ивановъ Гарклавъ и жит. въ г. Ригѣ крестьянка Фридерика Генрихова Фрейманъ, заключили, 12 августа 1900 года, брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 43497. 1

#### Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. чуб. Прибантійекихъ, Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдёленію, вследствіе просьбы пов'треннаго Абрама Гирша Кана, прис. пов. Таля, вызываеть всъхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28-го сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 30-го августа 1900 г. въ гор. Ригь Рижской купчихи Шейны Мозесовны (Мовшовны) *Канъ*, урожд. *Элъя*шовой, совершеннаго въ Ригь 4 апръля 1900 года, и всъхъ, имъющихъ какія - либо на оставшееся посл'ь покойной Шейны Канъ наслъиство, или по поводу онаго, права въ качестве наследниковъ, легатарієвъ, фидеикоммисарієвъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и позраженіяхъ означенному суду въ теченіи срочнаго года со дин припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленияхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321949.

На основании ст. 280, 274-277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Оста.. Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы Перновскаго ивщанина Якова Августа Юліуса Христіановича Гернбергера (Herrnberger), вызываеть всёхъ лицъ, имеющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 19 сентября 1900 г. нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 21 января 1900 года въ городъ Перновъ Рижскаго мъщанина Іоганна Христіана Михаила Вернгардовича Герибергера (Herrnberger) и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ названнаго лица наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ, означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будетъ объявлено всупившимъ въ за-№ 43476. 2 конную силу.

На основаніи ст. 230, 274-277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вслідствіе просьбы отставнаго ландрата Бальтазара Эрнестовича бар. Кампенгаузена, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 22 сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 31 августа 1900 г. вдовы дворянина Маргареты Іоганновны фонъ Самсонъ-Гиммельстіерна, ур. Стаэль фонъ Гольстейнъ, (мъсто смерти изъ дъла не видно), и всъхъ, имъющихъ какін-либо на оставшееся посять названнаго лица наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ. легатафидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои. а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

N. 43475. 1

Рижскій окружный судь, на основаніи 2087—2091 ст. уст. гр. суд. доводя до всеобщаго свіздінія, что по заявленію пов'треннаго вдовы цеховаго Луизыа Готфридовны Брееде, присяжнаго повъреннаго Бейзе, утеряна долговая росписка, выданная приписаннымъ къ Рижскому рабочему окладу Александромъ Петровымъ Фельдманомъ на сумму 1000 руб. на имя вдовы Луизы Готфридовны Брееде 14 іюня 1895 года вызываеть вслъдствіе просьбы о томъ прис. пов. Вейзе, неизвъстпаго владъльца означенной долговой росписки представить таковую въ окружный судъ въ теченіи 6-мъсячнаго срока со дня напечатанія сей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, предвария, что въ противномъ случав означенная росписка будетъ объявлена уничтоженною, а просителю Вейзе будеть выдана выпись акта, которая замънить собою подлинную росписку. N: 34843. 3

Slokas pagasta tecfa, pamatojotees us pagafta teefu uftawa II basas 222—226 panteem, zaur scho usaizina wifus, Slokas pagastâ, Lapmescha zeemâ, 17. bezembrî 1871 gaba mirufcha semneeta Stulte Paegle mahjas N 45 gruntneeka Kafpara Stultes mantinectus pecteift un peerahbit famas teefibas pee fajas pagasta tcefas fefchu mehnefchu laika, peeminot, ta pehz fefchu mehnefchu notezeschanas, t. i. fraitot no fina fludinajuma nodrukafcanas beenas trefcho reisi Widsemes gubernas awife, netits wairs neweena uidoschanas vecucutas un ecwehrotas, bet ar nomirufchà pakal palikufcho mantibu, tik barits pehz augschejeem likuma pautcem. № 561. 2

Mahrzeenas pagafta tecfa, Zehfu aprinkî, pamatojotees uf fawa nolehmuma no 16. feptembra fch. g. un uf pagafta teefu uft. II datas 222—226 p., zaur fcho ufaizina wifus Mahrzeenas pagafta nomirufchas Mades Sahlit mantinectus, peeteikt un peerahdit sawas teefibas pee fcis tecfas fefchu mehnefchu laika, fkaitot no fajà fludinajuma nodrukafajanas trefajo reisi Widsemes gubernas awise peemiuot, ta pehz fchà termina notezeschanas netits wairs neweena ufdofchanas peenemtas, bet ar nomiruschas patat palituscho mantibu tiks barits pehz augschejeem likumu panteem. Nº 720. 1

Lejas pagasta tcefa, Waltas aprintî, Lejas braudse, zaur scho bara sinamu ta pehz schahs teefas prototota no 20. sevtembra 1900 gaba Bez-Gulbenes pagafta semneeze Lihse Krischa meita Biseneet, turai meefigu behrnu naw, ir peenehmufi dehla weeta, Lejas pagasta lozekli Dikaru Saffi, bfimufdu 17. nowembri 1891 a., Andreja Sakfa un wina feewas Karlines likuniga lauliba bfinmfdu dehlu. Wifi, kam pret fajo adopziju kahdas pretrunas buhtu, lat tahdas pecteiz feschu mehneschu laikā no fcha fludinajuma nodrukafchanas trefdio reif Widsemes gubernas awise. Behz scha laika notezeschanas pretrunas netiks peenemtas un adopteschana ees litumiga fpehfa. № 718. 1

Tähtwere wallakohus, Jurjewi kreisis, Liiwi fubermangus, wallafohtu feabuse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjusel 1889 aast. annab seega teada, et Tähtwere walla lige Jaan Andresse poeg Saag on ara furnub 18. aprillil 1890 aastal, Prosta talus Tähtwere wallas, liikuwat ja liikumata warandust järele jättes; sellepärast föif, kellel sellesse päranduse tompu midagi matsa eht sellest faaba on, niifama kellel felle parandufe waranduse pärimise vigusid on, saawad üledkutsutud seba siin tohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kuulutuse kolmandama äratrüfimise päewast, selles Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; päraft selle tähtaja möödaninenist saawad pärijad pariunfe bigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wöetud, ning mitteilmunud wölglased langemad, sellekohase seaduse järele, wastutamije alla. N: 294, 1

#### Утраченные документы и вещи.

Всявленія германскаго подданнаго Вольдемара Гейница о потеръ выданнаго ему Лифляндскимъ Губернаторомъ вида на жительство въ Имперіи отъ 30 апръля 1897 г. за № 2802, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всёмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспорть предъявителемъ поступить по закону. N 8082. 1

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основания § 11 устава, объявляеть объ утрать именнаго вкладнаго билета сей кассы, выданнаго 13 іюля 1891 года за № 137983 на имя Эмиліи Озолинга на сумму 10 руб., — присовокупляя, что по прошествіи трехь місяцевь послъ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ означенный билетъ будетъ уничтоженъ. Na 197. 1

Приставъ 3 участка С.-Петербургской части г. Риги симъ объявляетъ о потерѣ указа объ отставкѣ рядовымъ 3 С.-Петербургскаго гренадерскаго полка Микелемъ Петровымъ Петерсономъ, выданнаго Рижскимъ убзднымъ воинскимъ начальникомъ 13 февраля 1880 года за № 1390, а потому таковой слёдуеть считать N 8600. недъйствительнымъ.

Приставъ 2 участка Митавской части гор. Риги симъ объявляетъ, что увольнительный билеть запаснаго младшаго надзирателя Нелобинскаго казеннаго съно-пресовальнаго завода Игнатія Иванова *Вуцина*, выданный завъдывающимъ вышепоименованнымъ заводомъ 30 декабря 1894 года за № 1463 — сгорѣлъ на № 20108. 2

Венденское увздное полицейское управленіе симъ объявляетъ, что увольнительный билеть стрыка 3 стръдковаго полка Густа Анжева Балода, срока службы 1883 года утерянъ, и таковой слъдуетъ считать недъйствительнымъ. M 1271. 1

Дрейлинское волостное правленіе, вследствіе заявленія крестьянина сей волости Карла Петрова Путична о потеръ имъ выданнаго ему симъ правленіемъ паспорта за № 609 розоваго цвъта на одинъ годъ отъ 5 іюля 1900 года, объявляеть этоть паспортъ недъйствителинымъ, такъ какъ таковой будеть заменень дубликатомъ. № 1607. 1

#### Розыски.

Приставъ 4 участка Московской части г. Риги розыскиваеть крестьянку Эдваленской волости, Виндавскаго увада, Евву Янову Адольфи, которая, согласно исполнительному листу мироваго судьи 7 участка гор. Риги отъ 3 апръля 1900 года за № 1112, подлежить выдержанію аресту на 10 дней. N 11140. 1

#### Подряды, поставки и аренды.

Лифляндское губернское правленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія будуть производиться 5 декабря 1900 г. торги и 8 того-же декабря переторжка, на отдачу съ подряда въ течении двухъ л'ятъ, со дня заключенін контракта, поставки дровъ сосновыхъ пополамъ съ еловыми для варки пищи и печенія хліба воинскимъ чинамъ всего въ количествъ до 4000 саженей трехполънной мъры (36 вершк. длины), а именно: а) въ гор. Ригъ до 1330 саж., б) въ лагеряхъ при м. Кирхгольмъ и Иксколъ. Рижскаго увзда, до 2600 саженей и

в) въ лагеръ близъ кръпости Усть-Двинскъ до 70 саженей.

Торги будутъ производиться отдъльно по каждому изъ трехъ поименованныхъ выше пунктовъ, а также и оптомъ на все исчисленное количество дровъ.

Желающіе взять означенную поставку оптомъ, или отдъльно по одному изъ означенныхъ пунктовъ, должны явиться въ назначенные для торговъ дни, къ 1 часу пополудни, и представить денежный залогь въ размъръ 15% годовой суммы подряда; или-же могуть прислать, не позже перваго дня торга, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ заявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 144 и слъд. пол. о казен. подр. и пост. изд. 1887 г.

Кондиціи на поставку могуть быть разсматриваемы желающими въ канцеляріи губерискаго правленія въ присутственные дни и часы.

Nº 7849. 1

Лифляндскимъ губернскимъ правленіем объявляется во всеобщее свъдъніе, что 28 октября 1900 г., въ 1 часъ дня, имъютъ быть въ присутствіи Лифляндской казенной палаты изустные и чрезъ посредство запечатанныхъ объявленій торги съ переторжкою на 31 октября 1900 г., на поставку матеріаловъ для одежды бълья и обуви, а также вещей въ готовомъ видъ въ потребность Лифляндскихъ мъстъ заключенія. Количество и качество подлежащихъ поставкъ матеріаловъ, а равно и прочія условія поставки, выяснены въ утвержденныхъ Лифляндскимъ губернскимъ правленіемъ кондиціяхъ, которыя могуть быть разсматриваемы ежедневно въ присутственные дни въ канцелярін тюремнаго отділенія Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 10 до 3 чаз. дня.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить въ присутствіе Лифляндской казенной палаты, при письменныхъ заявленіяхъ, залоги въ разм5р $5^{-1}/10$  подрядной суммы кредитными билетами или процентными бумагами по цёнамъ, назначеннымъ Министерствомъ Финансовъ для пріема таковыхъ бумагъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ во второй половинъ 1900 года.

Представленные къ торгамъ залоги будуть немедленно по окончаніи торговъ выданы тъмъ только торговавшимся, которые вовсе откажутся отъ поставки; залоги-же остальныхъ будуть удержаны до выясненія вопроса о томъ, подлежать ли вообще торги утвержденію и за къмъ именно, съ тъмъ, что лица, за коими оставленъ будеть торгь въ той или другой части, обязаны дополнить залогъ до 1/6 части стоимости тѣхъ собственно предметовъ, поставка конхъ будетъ за ними оставлена. Та изъ торгующихся, которые желають принять на себя поставку тъхъ или иныхъ предметовъ лишь при условіи утвержденія за нимъ торговъ на эти предметы въ полномъ количествъ, объявленномъ въ кондиціяхъ, должны огово-THELMOU явленіяхъ о допущеніи ихъ къ тор-№ 5835.

Лифляндская казенная палата объявляеть, что въ присутствін оной, въ гор. Ригь 23 октября 1900 г., въ 1 часъ дня, будутъ производиться ръшительные безъ переторжки торги на отдачу съ подряда въ потребность 1901 года поставки 709 саженей 2 аршинъ дровъ на сумму 14017 руб. 54 коп. и 93 пуда  $39^7/_{10}$  фунта сальныхъ свъчей на сумму 777 руб.

27 коп., на общую сумму 14794 р. 81 коп. съ доставкой и укладкой для постовъ Аренсбургской бригады отдёльнаго корпуса пограничной стражи, расположенныхъ въ Эзельскомъ уёздё Лифляндской губерніи и Гапсальскомъ — Эстляндской губ. Дрова должны быть колотыя, сухія, семифутовыя, трехполённой мёры, смёшанныя, т. е. березовыя, сосновыя и еловыя.

Торги будуть изустные, съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ объявленій, при чемъ желающіе взять подрядъ обязаны обезпечить обязательство свое залогомъ въразмъръ одной третьей части всей договорной суммы наличными деньгами или гарантированными правительствомъ процентными бумагами.

Подробныя условія сего подряда могуть быть разсматриваемы желаю-

щими въ Лифляндской казенной палатъ ежедневно въ присутственные дни съ 11 час. утра до 3 часовъ по полудни. № 3899. 1

Въ Двинскомъ кръпостномъ инженерномъ управленіи будетъ произведенъ 31 октября сего года одинъ рёшительный безъ переторжки торгъ на поставку дровъ сосновыхъ пополамъ съ еловыми трехполённой мёры для военной мукомольни въ крёпости Двинскё — складё, въ количестве 290 саженъ въ годъ, срокомъ съ 1 января 1901 года по 1 января 1902 года.

Условія на сказанную поставку дровъ можно видѣть въ названномъ управленіи въ крѣпости Двинскѣ, ежедневно, въ присутственные дни и часы. № 6699. 1

Въ Виленскоми окружноми интендантскоми управлении 31 октября сего года, въ 12 часовъ дня, будетъ произведенъ ръшительный торгъ, безъ переторжки, на сухопутную перевозку интендантскихъ вещей, повозокъ, лагеря и медикаментовъ, въ періодъ со дня заключенія контракта по 1-е января 1903 года.

Перенозка эта раздълнется на двъ отдъльныя категоріи, изъ коихъ:

Къ первой категоріи относятся перевозки собственно по Двинскому вещевому складу, а именно:

- 1) подвозка грузовъ и повозокъ отъ вещеваго склада и его отдъленій и отъ аптечнаго магазина къ станціямъ желізныхъ дорогъ и отъ сихъ станцій въ вещевой складь и аптечный магазинъ.
- 2) перевозка грузовъ и повозокъ въ Двинскъ изъ однъхъ отдъленій склада въ другія, а также на станціи жельзныхъ дорогъ.
- и 3) перевозка грузовъ, повозовъ и медикаментовъ изъ вещеваго склада и его отдъленій и аптечнаго магазина сплошь на подводахъ въ войска, до пунктовъ назначенія на обыкновенныхъ и на срочныхъ подводахъ.

#### Ко второй категоріи относятся:

- 1) перевозка грузовъ и обоза отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ и пароходныхъ пристаней виѣ Двинска, въ раіонѣ расположенія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ округахъ, состоящихъ на довольствіи Двинскаго вещеваго склада, на подводахъ до войсковыхъ цейхгаузовъ или складовъ, при расквартированіи тѣхъ частей войскъ далье 10 верстъ отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ или пароходныхъ пристаней;
- Перевозка грузовъ и обоза между станціями желёзныхъ дорогъ, гдё нътъ соединительныхъ путей;
- 3) перевозки повозокъ съ принадлежностью и особо принадлежностей къ нимъ, а также разныхъ ящиковъ, пересылаемыхъ отдѣльно отъ повозокъ, а) изъ завода Рекоша въ гор. Ковнѣ, до станцій желѣзной дороги въ этомъ городѣ и б) изъ обозной мастерской въ г. Вильнѣ и завода Рекоша въ Ковнѣ до различныхъ пунктовъ расположенія войскъ сплошь на подводахъ;
- и 4) подвозка медикаментовъ и антечныхъ припасовъ въ г. Бобруйскъ отъ военно-аптечнаго магазина къ станціп жел. дороги "Березина" и отъ этой станціи къ аптечному магазипу и перевозка изъ означеннаго магазина медикаментовъ силошо на подводахъ до пуктовъ назначенія.

Каждая изъ упомянутыхъ категорій перевозокъ составляетъ отдѣльную операцію, поэтому, цѣны должны быть объявлены на торгахъ отдѣльно на каждую категорію: на перевозку вещей, въ томъ числѣ и лагеря, медикаментовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ — съ пуда, а на перевозку повозокъ съ принадлежностями — со штуки.

#### На перевозку первой категоріи:

1) Въ гор. Двинскъ:

1) Бългор. двинскъ. Отъ вещеваго склада въ интендантскомъ городкъ или обратно:

- а) до станцін С.-Петербурго-Варшанской жел. дор. вещей до 216940 п.;
- б) до станціи Риго-Орловской жел. дор. вещей до 10918 пудовъ.
- 2) Отъ военно аптечнаго магазина въ крѣпости складѣ или обратно:
   а) до ст. С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ съ пуда мѣрою надобности;
  - б) до ст. Риго-Орловской жел. дор. медикаментовъ и антечныхъ припасовъ, съ пуда, мърою надобности.
- 3) Отъ обозныхъ сараевъ близъ крѣности или обратно:
- а) до станціи С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. Повозокъ съ принадлежностями и запасными вэщами со штуки, мёрою надобности. Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ
- отдёльно отъ новозокъ съ пуда, мёрою надобности.

  б) до станціи Риго-Орловской жел. дороги: Повозокъ съ принадлежностими и запасными вещами со штуки, мёрою надобности.

Принадлежностей и запасных вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видъ, отправляемыхъ отдъльно отъ повозокъ съ пуда, — мърою надобности.

- 4) Изъ отділеній склада въ кріпости въ отділенія склада въ интендантскомъ городків или обратно:
  - а) вещей, съ нуда, мърою надобности;
  - б) медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ, съ пуда, мърою надобности;
  - в) повозокъ съ принадлежностими и запасными вещами со штуки, мърою надобности;
  - г) принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видъ отправляемыхъ отдільно съ пуда, мірою надобности.

5) Отъ складовъ въ крепости и предмостномъ укрепленіи или обратно:

а) до ст. С.-Петербурго-Варшавской жел. дор.:

Хлъбопекарныхъ печей, съ пуда мърою надобности; б) до ст. Риго-Орловской жел. дороги:

Хлёбопекарныхъ печей съ пуда, мёрою надобности;

в) до складовъ въ интендантскомъ городкъ:

Хлёбопекарныхъ печей, съ пуда, мёрою надобности. Въ одинъ конецъ на все разстояніе, отдъльно на обыкновенныхъ и отдъльно на срочныхъ подводахъ:

#### Оть гор. Двинска:

а) до гор. Ново-Александровска: вещей и медикаментовъ, съ пуда, мърою надобности.

Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки мърою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ какъ въ укупоренномъ такъ и не въ укупоренномъ видъ, отправляемыхъ отдъдьно, съ пуда, — мърою надобности.

б) до м. Иллуксты: вещей и медикаментовъ, съ пуда, мърою надобности:

Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мърою налобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видъ, отправляемыхъ отдъльно, съ пуда, мърою надобности.

Отъ г. Двинска, сплошь на подводахъ до пунктовъ назначенія, которые могуть открыться въ теченіи контрактнаго срока на 100 версть по числу дъйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія: вещей и медикаментовъ съ пуда, — мърою надобности.

Повозовъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мърою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, съ пуда — мърою надобности.

Примъчаніе: Въ виду предположенія соединить рельсами станціи жел. дороги съ дворомъ вещеваго склада, подрядчикъ не долженъ имъть никакой претензіи къ казнъ, когда, съ осуществленіемъ сказаннаго соединенія, перевозка вещевыхъ грузовъ по контракту съ нимъ прекратится.

#### На перевозку второй категоріи:

1) Отъ конечныхъ станцій желізныхъ дорогъ, а гдів имівотся, то и отъ пароходныхъ пристаней въ поименнованныхъ ниже пунктахъ, до указанныхъ тамъ же пунктовъ назначенія раіона довольствія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ военныхъ округахъ, вещами изъ Двинскаго нещеваго склада и медикаментовъ изъ Двинскаго и Бобруйскаго антечныхъ магазиновъ, отдільно на обыкновенныхъ и отдільно на срочныхъ подводахъ: на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и ча 10 верстъ по числу дійствительно пройденнаго разстоянія безь зсякаго округленія.

		Наименованіе пунктовъ.	Вұсъ вещей медикаментовъ съ пуда.	Повозокъ съ принадлеж- ностани.	Принадлеж- ностей отдажно.
		1. Виленскаго военнаго округа:			
Отъ	CT.	Орша Могилевъ	2196		
,,	,,	Бобруйскъ Могилевъ	93	<u> </u>	12
1,	"	Яново Вилкоміръ	19	<b>"</b>	
"	;;	Городея Несвижъ	184	H	Ħ
,,	,,	Солы Ошмяны	177	υ	ی ا
"	22	Жлобинъ Рогачевъ	660	<u> </u>	_
"	77	Новоельня Новогрудокъ	46	•	9
		(Маріамполь	1177	Ħ	<b>#</b>
		Вильковишки . Кальварія	1760	6	
11	"	Сувалки	191		9
		(  Юрбургъ	327	0	٥
		II Daniera parenta annuari		Ħ.	Ħ
		II. Варшавскаго военнаго округа:			ಷ
Отъ	cT.	Кутно Ленчица	301	"	"
,,	,,	Андреевъ Пинчевъ	356	<b>#</b>	=
,,	71	Вышковь Пултускъ	1885	ĺ	
11	,,	Червонный Боръ Ломжа	480	2	2
71	,,	Кутно Плоцкъ	1637	"	
77	"	Кутно Конинъ	779	0	0
,,	,,	Лодзь Калишъ	404	ا ۾	
,,	,,	Млава Серпецъ	465		
70	,,	Влоцлавскъ Рыпинъ	361	* <del>t</del> d	<b>≠</b>
,,	,,	Граево Августовъ	485	<b>S</b>	<b>3</b>
,,	17	Кутно Гостынинъ	360		~
,,	,,	Посъки Рожаны	1879	]	]
71	11	Цъхановъ Праснышъ	1538	1	
11	9.5	Скерневицы Раву	88	!	Į

- и б) до всякихъ другихъ пунктовъ, могущихъ открыться въ теченіи контрактнаго срока, куда потребуется отправлять транспорты вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдъльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдъльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности, на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу дъйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.
- 2) Также на 10, 20, 30, 40 и 50 версть включительно на все разстояніе и на 100 версть по числу дійствительно пройденнаго разстоянія

безъ всякаго округленія: между станціями желёзныхъ дорогь и между пароходными пристанями разныхъ обществъ и компаній, а также между станціями и пристанями и на обороть, въ томъ-же раіонё: вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдёльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдёльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности.

- 3) На подвозку въ чертъ городовъ между станціями разныхъ желъзныхъ дорогъ, гдъ нътъ соединительныхъ путей, и между пристанями разныхъ обществъ и компаній, а также отъ станцій желъзныхъ дорогъ къ пристанямъ и отъ пристаней къ станціямъ за все разстояніе въ одинъ конецъ: вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдъльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видъ, отправляемыхъ отдъльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мърою налобности.
- 4) На перевозку повозокъ съ принадлежностями, а также перевозимыхъ отдъльно принадлежностей къ повозкамъ мърою надобности изъ заводы Рекоша въ гор. Ковнъ, до станціи желъзной дороги въ этомъ городъ и обратно, на все разстояніе.
- 5) На перевозку понозокъ съ принадлежностями, а также перевозимыхъ отдъльно принадлежностей къ повозкамъ мърою надобности изъ обозной мастерской въ гор. Вильнъ и изъ завода Рекоша въ гор. Ковно сплошь на подводахъ до пунктовъ назначенія, какіе могутъ открыться въ теченіи контрактнаго срока на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу дъйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.
- 6) На перевозку медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ изъ Бобруйскаго аптечнаго магазина до станціи "Березина" и обратно до 8500 пудовъ.

Торговаться можно на каждую изъ двукъ приведенныхъ выше категорій перевозокъ отдъльно или на объ категоріи нераздъльно, но съ выдёленіемъ изъ таковаго нераздъльнаго вызова той категоріи, на которую будутъ объявлены болъе выгодныя для казны цъны другимъ конкурентомъ.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжекъ, съ допущеніемъ изустнаго торга и присылки запечатанныхъ объявленій, но безъ пріема вызововъ о цѣнахъ и залогахъ по телеграфу, при чемъ объявленія, какъ запечатанныя, такъ и о допущеніи къ изустному торгу должны быть поданы не поэже 12 часовъ дня торга.

Утвержденіе торга будеть зависьть оть военно-окружнаго совыта.

Въ обезпеченіе неустойки требуются отъ подрядчиковъ залоги исключительно денежные, перечисленные въ пунктѣ 31 условій № 1 и въ пунктѣ 30 условія № 2 на перевозку грузовъ: по перевозкамъ первой категоріи 2000 р., а по перевозкамъ второй категоріи 2500 руб. Залоги должны быть представлены при объявленіи непремѣнно въ Виленское окружное интендантское управленіе, а не въ другое какое либо мѣсто.

Лица, желающія вотупить въ изустный торгъ, обязаны, до торга, представить въ Виленское окружное интендантское управленіе, при прошеніи, оплаченномъ 80 коп. гербовою маркою, документы о своемъ прав'т торговли и залоги въ показанномъ разм'юръ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ своихъ повъренныхъ, воспрещается подавать въ то же время запечатанныя объявленія.

Запечатанныя объявленія къ торгамъ должны заключать въ себѣ: 1) согласіе принять на себя подрядъ перевозки на точномъ основаніи публикаціи и условій, 2) заявлениыя цѣны иа каждую перевозку отдѣльно должны быть писаны прописью, а не цифрами, при чемъ въ цѣнахъ не допускается другихъ дробей кромѣ  $^{8}/_{4}$ ,  $^{1}/_{2}$ ,  $^{1}/_{4}$  и  $^{1}/_{8}$  коп., и 3) мѣстожительство, званіе, имя и фамилію торгующагося лица.

Надпись на пакетъ, въ которомъ запечатано объявленіе, должна быть слъдующая: "объявленіе въ Виленское окружное интендантское управленіе къ торгамъ 31 октября с. г. на перевозку вещей изъ Двинскаго вещеваго склада.

Вызовы въ чемъ либо не согласные съ настоящимъ объявлениемъ и съ утвержденными условіями, будуть оставлены безъ послёдствій.

Условія на перевозку вещей желающіе могуть разсматривать въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и въ управленіи Двинскаго вещеваго склада въ присутственные дни съ 10 до 2 часовъ дня.

№ 32201. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго акцизнаго управленія объявляется, что въ помъщении канцелярии управленія (С.-Петербургъ, Бассейная ул. д. № 35/40) 7 ноября 1900 года въ 12 часовъ дня будутъ производиться рѣшительные торги, безъ переторжки, посредствомъ изустныхъ торговъ съ допущениемъ запечатанныхъ объявленій на поставку сырого спирта въ бръ 1900 года для надобностей казенной винной операціи въ С.-Петербургской губерніи (въ г. С.-Петербургъ) въ количествъ 300,000 ведеръ, по разсчету на 40° и на поставку 100000 ведеръ сырого и 25,000 вед. ректификованнаго спирта по разсчету на 40° въ теченіе января, февраля, марта и мая 1901 года, для надобностей казенной винной операціи въ Архангельской губерніи, въ гор. Архангельскъ.

Сырой спиртъ долженъ быть добро-

качественный, безцвѣтный, безъ постороннихъ примѣсей, съ содержаніемъ сивушныхъ маслъ не болѣе  $0.8^0/0$  и крѣпостью не ниже  $85^0$ ; ректификовонный спиртъ долженъ бытъ крѣпостью не ниже  $95^0$  и выдерживатъ испытаніе на чистоту при смѣшеніи съ сѣрною кислотою удѣльнаго вѣса 1.84 въ пропорціи 10:10— и не содержать фурфурола.

Подробныя кондиціи поставки и порядка торговъ напечатаны въ С.-Петербургскихъ и Архангельскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ, а также въ Вѣстникѣ Винокуренія и кромѣ того могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи губернскаго и окружныхъ акцизныхъ управленій С.-Петербургской губерніи отъ 11 до 4 час. во всѣ присутственные дни. № 6121.

#### Торги.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мироваго съёзда
по 4 и 11 участкамъ
Бартошевскій,

объявляеть, что во исполнение ръшения мировато судъи 4 участка гор. Риги, 2 ноября 1900 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Петербургской части 2 уч., по Александровской улицъ въ домъ № 62, будеть продаваться движимое имущество Маши Леви, состоящее изъ драловыхъ дамскихъ кофтъ и шерстянныхъ юбокъ, оцъненное на сумму 106 руб.

Опись, опѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 2077.

Судебный приставъ при Юрьево-Верроскомъ съйздѣ мировыхъ судей Есднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул. въ домѣ подъ № 30, объявляетъ, что 30 ноября 1900 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій Юрьево-Верроскаго съвзда мировыхъ судей въ г. Юрьевъ, будеть производиться публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Густаву Вельтбиху, состоящаго изъ жилаго деревяннаго домика, описаннаго для продажи на сносъ, какъ ноказано въ особой описи, и находящагося въ Юрьевскомъ убздъ, Кудинской вол., на землъ крестьянской усадьбы "Лабу". Имъніе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Яка Іоозепсона въ суммъ 16 руб. 91 коп. съ издержками.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 50 руб.

Торгъ начнется съ оцѣнки.

Ирвностная книга на имъніе ведется въ крѣпостномъ отділеніи Юрьево-Верроскаго съъзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго мироваго съѣзда. № 1352.

#### Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Веледницкій,

жит. въ гор. Витебскъ, по малой Могилевской улиць, въ собственномъ домъ, на основании 1147, 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что 25 янвиря 1901 года, въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда будеть продаваться съ публичнаго торга принадлежащее Виленскому мъщанину Гиршъ Шліомову Пумпянскому право на 1/2 недвижимаго имущества, находящагося въ Витебской губерніи въ гор. Двинскъ, въ 3 части, въ 83 кварталъ, на углу Ковенской и Орловской улицъ подъ №№ 1, 3 и 5, состеящее въ общемъ и нераздёльномъ владеніи съ купцомъ Іонасомъ Гершовичемъ Левидовымъ и заключающееся въ деревянномъ домъ, трехъ деревянныхъ флигеляхъ, деревянной старой литейной фабрикъ, каменномъ литейномъ заводъ, деревянномъ заводъ, кузницъ, каменномъ погребъ, сараяхъ, двухъ колодезяхъ и правъ потомственнаго пользованія находящейся подъ ними и дворомъ городской земли мѣрою 1433 кв. саж.

Имъніе это нигдъ не заложено и право на <sup>1</sup>/<sub>2</sub> онаго, принадлежащее Гиршъ Шліомову Пумпянскому, назначено въ публичную продажу на удовлетвореніе взысканія мъщанина Гирши Айзикова Калянскаго 210 р. съ проц. съ 1 декабря 1881 года. Торгъ начнется съ оцъночной суммы права 12500 рублей.

Опись им'внія и вс'є бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго им'вній, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отд'єленія Витебскаго окружнаго суда.

№ 848.

Ва Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ

А. Жуковъ.

Секретарь: Денъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Приглашеніе.

Рижскій Биржевой Комитеть приглашаеть гг. членовь биржеваго общества на

## общее собрание,

имъюшее быть

въ пятницу, 27 октября 1900 года, въ 114 час. до полудни, въ верхней заят.

#### предметы занятій:

- разрѣшеніе средствъ на пріобрѣтеніе временнаго зданія подъ коммерческое училище,
- вознагражденіе чинамъ торговыхъ учрежденій за вывозимые помимо браковки товары въ 1901 году,
- выборъ членовъ и кандидатовъ къ нимъ въ городскія раскладочныя присутствія.

Рига, октября 19 дня 1900 года.

Въ редакціи Лифлиндскихъ Губернскихъ. Въдомостей имъются для продажи слъдующіе

#### БЛАНКИ:

Нлятвенное объщаніе на русскомъ, явмецкомъ, латынскомъ и эстонскомъ изыкахъ. Указы для зерцала.

Опись бумагамь, въ дёлё заключающимся для волостей. Рижскій городской ломбардъ доводить до всеобщаго свідівнія, что

#### закладный билетъ за № 154757.

согласно § 27 устава ломбарда, объявленъ недвиствительнымъ.

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ.